

OHADAC ARBITRATION AND MEDIATION CLAUSES

1) Mediation Clause

All disputes arising out or in connection with the present contract, including disputes relating to its validity, its interpretation, its enforcement or its termination, shall be settled by mediation under the Mediation Rules of the OHADAC Regional Centre for Arbitration (the “ORCA Centre”)

2) Arbitration Clause

All disputes arising out or in connection with the present contract, including disputes relating to its validity, its interpretation, its enforcement or its termination, shall be finally settled under the Arbitration Rules of the OHADAC Regional Centre for Arbitration (the « ORCA Centre ») by one or more arbitrators appointed in accordance with the same Rules

3) Arbitration Clause with Mandatory Preliminary Mediation stage

All disputes arising out or in connection with the present contract, including disputes relating to its validity, its interpretation, its enforcement or its termination (the “disputes”), shall be settled by mediation under the Mediation Rules of the OHADAC Regional Centre for Arbitration (the “ORCA Centre”). In the event that no settlement is thereby reached, the dispute shall be finally settled under the Arbitration Rules of the ORCA by one or more arbitrators appointed in accordance with the same Rules.